

CASA DE REPRESENTANTES DE ILLINOIS

OFICINA DEL DISTRITO  
106 W. Wilson St., Ste. 13  
Batavia, IL 60510  
630.326.9319

OFICINA EN LA CAPITAL  
242-A W. Stratton Bldg.  
Springfield, IL 62704  
217.782.1653



**KARINA VILLA**

Representate Estatal ♦ 49th District

Estimado Dueño de Negocio,

Le escribo no solo como representante estatal sino también como la hija de negociantes que han tenido que cerrar una parte de su negocio debido a los mandatos establecidos por el Gobernador de Illinois. Aunque ha sido un momento difícil para mi familia y la suya, tenga la seguridad de que superaremos esto juntos. La asesora de nuestro grupo de Empresas Pequeñas, Brenda Hernandez y yo hemos trabajado juntas llamándoles directamente para escuchar sus inquietudes. Como resultado de estas llamadas, estamos enviando este correo electrónico con una lista de recursos que pueden ser útiles para usted y sus empleados. Antes de tomar decisiones para su negocio les recomendamos que hablen con la institución bancaria con la que ya tienen una relación establecida. También comuníquense con el contador de su empresa. No duden en llamarnos con cualquier duda o pregunta. Haremos todo lo posible para escucharlos y ayudarlos a encontrar las respuestas correctas 630-326-9319.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Karina Villa".

Karina Villa  
Representante Estatal IL 49

**Programa de Inversión para Negocios del Tesorero de Illinois** : ayuda para las empresas pequeñas afectados por el COVID-19. El programa de inversión para negocios, es un programa en donde podrían calificar para préstamos de inversión en un bajo interés para ayuda con cual que dificultad causada por COVID-19.

**MÁS INFORMACIÓN**



**Mi negocio se considera esencial?** Llame al: 1-800-252-2923 o envíe un correo electrónico a [CEO.support@illinois.gov](mailto:CEO.support@illinois.gov)

**La Asociación de Restaurantes de Illinois** ofrece una gran cantidad de información para los dueños de restaurantes y bares <https://www.illinoisrestaurants.org/>

#### **Departamento de Comercio y Oportunidades Económicas de Illinois**

DCEO está trabajando diligentemente para asegurar el acceso a recursos útiles para negocios pequeños en todo el estado de Illinois. Han colectado una lista de recursos para ayudarle durante COVID-19

**MÁS INFORMACIÓN**



**Orden Ejecutiva del Gobernador Pritzker en respuesta a COVID-19** [Orden Ejecutiva 2020-10](#)

**Departamento de Seguridad de Empleo de Illinois:** Los beneficios de desempleo puedan estar disponibles para algunas personas cuyo desempleo fue causado por COVID-19. IDES recientemente adoptó reglas de emergencia para trata

**MÁS INFORMACIÓN**



**Solicitud de Préstamos Comercial por Desastres para Empresas Pequeñas:** vaya a <http://disasterloan.sba.gov>

**Procurador General:** reporte aumento de precios <https://ccformsubmission.ilattorneygeneral.net/>

**Organización Mundial de la Salud:** Las autoridades de salud pública de todo el mundo están tomando medidas para contener la epidemia de COVID-19. Es necesarios que todos los sectores de nuestra sociedad incluyendo los negocios y empleadores, deben practicar acciones adecuadas para poder detener el aumento de esta enfermedad. Aquí hay consejos sobre cómo puede tomar medidas para ayudar en su pequeña empresa.

MÁS INFORMACIÓN

